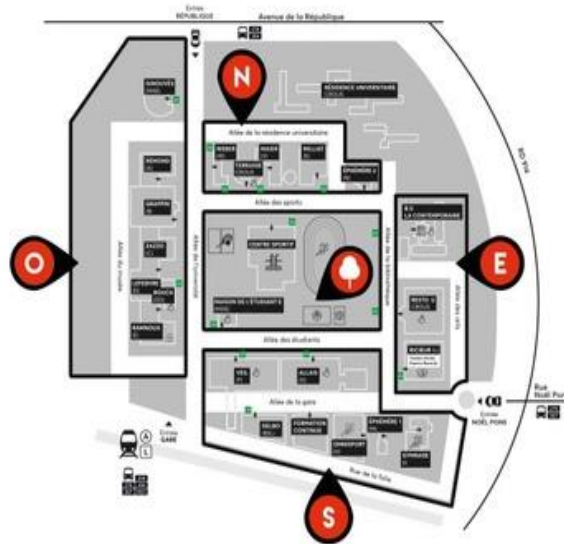


Plan du campus - Université Paris Nanterre



Université
Paris Nanterre

Organisation scientifique

Alexandra Oddo (CRIIA-Études Romanes, Université Paris Nanterre)

Comité scientifique

Jean-Claude Anscombre (CNRS-LDI) ; Bernard Darbord (Université Paris Nanterre) ; Sonia Gómez-Jordana (Universidad Complutense de Madrid)

Comité d'organisation

Alexandra Oddo, María Candil, Roman Delamare et Lucía Quindós Rubial (CRIIA-Études Romanes, Université Paris Nanterre).

Lieu : Université Paris Nanterre, 200, Avenue de la République, 92 000 Nanterre (RER A, Nanterre Université), Salle de Séminaire 2 – Bâtiment Max Weber.

24 septembre 2026
De 9h30 à 17h30

JOURNÉE D'ÉTUDES

FIGEMENTS ET VARIATIONS DES PROVERBES ET DES LOCUTIONS : SYSTÉMATISATIONS EN DIACHRONIE

Salle de séminaire 2
Bâtiment Max Weber
Université Paris Nanterre

Université
Paris Nanterre

Université
Paris Nanterre

ÉTUDES ROMANES - CRIIA
(Centre de recherches
ibériques et ibéro-américaines)

JOURNÉE D'ÉTUDES – 24 septembre 2026

Salle de Séminaire 2 – Bâtiment Max Weber

10h : Ouverture de la journée - Alexandra Oddo, directrice du CRIIA-Études Romanes et Zoraida Carandell, directrice de l'UR Études Romanes.

Première Session (Prés. Sonia Gómez-Jordana) :

10h10 : Jean-Claude ANSCOMBRE (CNRS – LDI) : « Matrices lexicales et systèmes constructionnels : l'illusion du figement ».

10h40: Francisco PLA COLOMER (Universidad de Jaén): «Fraseometría, variación y cambio condicionado en la historia de los refranes: un viaje de ida y vuelta entre los textos poéticos y los refraneros ».

11h10-11h30: Pause et discussion

Deuxième session (Prés. Jean-Claude Anscombre) :

11h30 : Bernard DARBORD (Université Paris Nanterre): « Des proverbes en quatre langues : quelques aspects du proverbe et de son évolution dans les *Fabulae* d'Eudes de Cheriton (clerc du comté de Kent, 1185-1247) ».

12h : Sonia GOMEZ-JORDANA (Universidad Complutense de Madrid): « Les énoncés sentencieux dans des lettres de femmes en français et en espagnol modernes (1789-1950) : variation diachronique et diatopique ».

12h30-14h : Pause

« FIGEMENTS ET VARIATIONS DES PROVERBES ET DES LOCUTIONS : SYSTÉMATISATIONS EN DIACHRONIE »

Troisième session (Prés. Alexandra Oddo) :

14h: Stéphane VIELLARD (Sorbonne Université): « L'émergence du métalangage parémiologique en Russie : des premiers recueils manuscrits à l'approche structurale ».

14h30: (en visio) Santiago Vicente LLAVATA (Universidad de Valencia): « La perspectiva del contraste de lenguas como principio explicativo de la institucionalización fraseológica en diacronía ».

15h : María CANDIL (Université Paris Nanterre–Universidad Complutense de Madrid) : « Proverbes en diachronie : questions de forme et d'usage ».

15h30-15h45 : Pause et discussion

Quatrième session (Prés. Bernard Darbord) :

15h45: (en visio) Gaétane DOSTIE (Université de Sherbrooke, Canada) : « Locutions-phrases situationnelles de forme impérative : [IMP-moi] et [IMP-toi] : Fouille-moi, lâche-moi, fais-toi z'en pas (17e siècle-21e siècle) ».

16h15 : Alexandra ODDO (Université Paris Nanterre) : « Remarques sur les locutions portant la morphologie du genre féminin en diachronie : état des lieux en espagnol ».

16h45: Roman DELAMARE (Université Paris Nanterre) : « Le corpus de locutions de Correas en diachronie et son traitement informatique ».

17h15 : Discussion et clôture de la journée